

EPOS



Collaboration bar | Remote controller

EN Safety Guide	FI Turvohjeet
DE Sicherheitshinweise	PL Instrukcje bezpieczeństwa
FR Guide sécurité	RU Руководство по безопасности
IT Guida alla sicurezza	ZH 安全指南
ES Guía de seguridad	NL Veiligheidsgids
PT Guia de Segurança	TR Güvenlik Kılavuzu
EL Οδηγός ασφαλείας	DA Sikkerhedsejledning
DA Sikkerhedsejledning	ID Panduan Keselamatan
SV Säkerhetsguide	KO 안전 가이드

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd. Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of Conformity

Hereby, DSEA A/S declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.eposaudio.com.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Übertragung gestattet ist.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften!

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Setzen Sie das Produkt weder direkter Feuchtigkeit noch Wasser aus, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden.
- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Produktschäden und Unfälle vermeiden

- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung: Das Produkt erzeugt Wärme, die durch das Gehäuse abgeführt wird. Installieren Sie das Produkt gemäß der mitgelieferten Anleitung.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich ab Regalen, Gestellen oder Tischen, die das Gewicht des Produkts sicher tragen können (siehe Bedienungsanleitung).
- Schließen Sie nur von DSEA geliefertes oder von DSEA empfohlenes Zubehör an die dafür vorgesehenen Anschlüsse am Produkt an.
- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
- Schützen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasiervasser, Sonnencreme und Insektenschutzmitteln, diese können Ihr Produkt beschädigen.

Im Falle eines mitgelieferten Netzteils

- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose,
 - um am Produkt vom Stromnetz zu trennen,
 - während Gewittern oder
 - wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.

- Achten Sie darauf, dass das Netzteil
 - in ordnungsgemäßem Zustand und leicht zugänglich ist,
 - vorschriftsgemäß in der Wandsteckdose steckt,
 - nur im zulässigen Temperaturbereich betrieben wird (siehe Technische Daten) und
 - nicht abdeckt oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, um einen Wärmestau zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich von DSEA empfohlene Netzteile.

Sicherheitshinweise für Batterien

- Verwenden Sie AAA-Alkaline-Batterien für die Fernbedienung.
 - Setzen Sie Knopfzellen oder Batterien weder Hitze noch Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Versuchen Sie niemals, Batterien zu laden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieses Produkt ist für den Einsatz im Büro, Home Office oder Call Center vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben. DSEA übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zubehörteile. Überlassen Sie alle Reparaturen qualifiziertem Servicepersonal. Eine Instandsetzung ist erforderlich, wenn das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

Herstellereklärungen

Garantie
DSEA A/S übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.eposaudio.com oder Ihren DSEA-Partner beziehen.

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt, Batterie/Akku und/oder Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Beachten Sie für die Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Abfalltrennung.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem DSEA-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potentiell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt DSEA A/S, dass das Funkgerät der Richtlinie 2014/53/ EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.eposaudio.com.

Instructions de sécurité importantes

- Veuillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourni) avant d'utiliser le produit.
- Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers.
- Ne pas utiliser le produit visiblement défectueux.
- N'utiliser le produit que dans des environnements où la transmission sans fil est autorisée.
- Veuillez observer les règles spécifiques à chaque pays avant d'utiliser le produit l

Prévention des risques pour la santé et accidents

- Ne pas exposer directement le produit à l'humidité ou à l'eau afin d'éviter tout risque de court-circuit.
- Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes afin d'éviter les dégâts auditifs.
- Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DCI) et autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 3,94 pouces/10 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, défibrillateur implantable ou autre implant.
- Conserver le produit, les accessoires et les parties de remballage hors de portée des enfants et des animaux afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement.

Prévention des dégâts sur le produit et mauvais fonctionnement

- Assurez une bonne circulation de l'air. Le produit génère de la chaleur qui se dissipe au sein du boîtier. Installez le produit conformément aux instructions fournies.
- Utilisez uniquement des étagères, racks ou tables capables de supporter le poids du produit (voir manuel).
- Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (lèche-cheveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
- Utiliser uniquement les raccords/accessoires fournis ou recommandés par DSEA.
- Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec.
- Protéger le produit contre les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour cheveux, le parfum, la lotion après-rasage, les produits de soins, les répulsifs anti-insectes puisqu'ils peuvent endommager le produit.

Si l'alimentation est fournie

- afin de déconnecter totalement le produit du système d'alimentation
- lors des orages avec foudre
- lorsque le produit est inutilisé pendant de longues périodes.

- Toujours s'assurer que l'unité d'alimentation est
 - en bon état de fonctionnement et facilement accessible,
 - branchée convenablement à la prise murale,
 - utilisée uniquement dans la fourchette de températures permises (cf. Caractéristiques),
 - non couverte ou exposée directement aux rayons du soleil pendant de longues périodes afin d'éviter l'accumulation de chaleur.

- Utiliser uniquement les unités d'alimentation fournies par DSEA.

Consignes de sécurité relatives aux piles

- Utilisez exclusivement des piles alcalines AAA pour la télécommande.
- N'exposez pas les piles ou batteries à la chaleur ou au feu. Évitez d'entreposer le produit en plein soleil.
- Nessayez pas de recharger des piles non rechargeables.

Utilisation conforme / responsabilité

Ce produit est adapté aux bureaux professionnels, aux bureaux à domicile ainsi qu'aux bureaux mobiles.

Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés.

DSEA décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation abusive ou non conforme de ce produit et de ses accessoires. Confeiz toute réparation à un service après-vente qualifié. Faites réparer le produit s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.

Déclarations du fabricant

Garantie
DSEA A/S offre une garantie de 24 mois sur ces produits.

En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet www.eposaudio.com ou contacter votre partenaire DSEA.

Remarques sur la mise au rebut

Le symbole de la poubelle sur nous barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez inspecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire DSEA. L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration de conformité UE

Par la présente, DSEA A/S déclare que l'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.eposaudio.com.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto.
- Accudi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terzi parti.
- Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.
- Non usare il prodotto in ambienti dove le trasmissioni wireless sono consentite.
- Prima di mettere in funzione il prodotto, osserva le normative in vigore nel paese in questione!

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

- Non esporre il prodotto direttamente all'umidità o all'acqua per evitare il rischio di cortocircuito.
- Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito.
- Il prodotto genera costantemente forti campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantabili (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenere sempre una distanza di almeno 3,94/10 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e il pacemaker cardiaci, defibrillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato.
- Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori della portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.

Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti

- Garantire la ventilazione! Il prodotto genera calore che viene dissipato attraverso l'alloggiamento. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Utilizzare solo con mensole, rack o tavoli in grado di supportare in modo sicuro il peso del prodotto (vedere il manuale di istruzioni).
- Tieni sempre il prodotto all'asciutto e non esporlo a temperature estreme (asciugacapelli, stufe, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione e deformazioni.
- Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da DSEA.
- Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
- Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, dopobarba, creme solari e repellenti per insetti, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

Ne caso in cui venga fornita un'alimentazione

- Scogliea l'unità di alimentazione dalla presa:
 - per disconnettere completamente il prodotto dal sistema di alimentazione;
 - durante i temporali; o
 - quando non utilizzi il prodotto per periodi di tempo prolungati.
- Assicurati sempre che l'unità di alimentazione sia:
 - in condizione operativa sicura e facilmente accessibile;
 - collegata in maniera corretta alla presa;
 - azionata solo nell'intervallo di temperatura consentito (consultare le Specifiche); e
 - non coperta o esposta alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati allo scopo di prevenire un eccessivo accumulo di calore.
- Utilizza solo le unità di alimentazione fornite da DSEA.

Istruzioni di sicurezza per le batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline AAA per il telecomando.
- Non esporre le celle o le batterie a fonti di calore o fuoco. Durante l'immagazzinamento, il prodotto deve essere protetto dalla radiazione solare diretta.
- Non tentare di ricaricare le batterie non ricaricabili.

Utilizzo previsto/responsabilità

Questo prodotto è idoneo per l'utilizzo in uffici, uffici domestici o uffici mobili.

Non esporre le celle o le batterie a fonti di calore o fuoco.

Durante l'immagazzinamento, il prodotto deve essere protetto dalla radiazione solare diretta.

Non tentare di ricaricare le batterie non ricaricabili.

Non esporre le celle o le batterie a fonti di calore o fuoco.

Durante l'immagazzinamento, il prodotto deve essere protetto dalla radiazione solare diretta.

Non tentare di ricaricare le batterie non ricaricabili.

Non esporre le celle o le batterie a fonti di calore o fuoco.

Durante l'immagazzinamento, il prodotto deve essere protetto dalla radiazione solare diretta.

Non tentare di ricaricare le batterie non ricaricabili.

Fare riferimento al personale qualificato per l'assistenza. La manutenzione è necessaria quando il prodotto è stato danneggiato in qualsiasi modo.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia
DSEA A/S fornisce una garanzia di 24 mesi su questi prodotti. Per le condizioni di garanzia corrente, visita il nostro sito all'indirizzo www.eposaudio.com o contatta il tuo partner DSEA.

Note sullo smaltimento

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto o sulle relative pile/batterie e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettronici ed elettronici usati, di pile/batterie e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, DSEA A/S dichiara che il dispositivo radio è conforme con la Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente: www.eposaudio.com.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.
- Incluya siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.
- No utilice productos que presenten defectos evidentes.
- Utilice el producto únicamente en entornos donde se permita la transmisión inalámbrica.
- Antes de activar el producto, tenga en cuenta las regulaciones específicas de cada país.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

- No exponga el producto directamente a la humedad o al agua para evitar el riesgo de cortocircuito.
- No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos períodos de tiempo para evitar daños auditivos.
- El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 3,94/10 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapaso cardíaco, el desfibrilador implantado u otros implantes.
- Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento.

Cómo evitar daños al producto y averías

- Garantice la adecuada ventilación! El producto genera calor, que se disipa a través de la carcasa. Instale el producto de acuerdo con las instrucciones suministradas.
- Use el producto sobre baldas, estanterías o mesas que puedan soportar su peso con seguridad (consulte el manual de instrucciones).
- Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, calefactor, exposición prolongada a la luz del sol, etc.) para evitar su corrosión o deformación.
- Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por DSEA.
- Limpie el producto con un paño suave seco.
- Proteja el producto de los productos químicos de cosméticos, lacas para el pelo, perfumes, lociones para después del afeitado, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden dañar su producto.

Si se proporciona una fuente de alimentación

- Desconecte la fuente de alimentación de la red eléctrica
 - para desconectar el producto completamente del sistema de alimentación eléctrica
 - durante una tormenta eléctrica o
 - cuando no vaya a usar el producto durante un período prolongado.
- Asegúrese de que la unidad de alimentación
 - esté en buen estado y fácilmente accesible,
 - esté correctamente conectada a la red eléctrica,
 - se utilice solo dentro del rango de temperaturas admitido (ver Especificaciones),
 - no esté cubierta ni expuesta a la luz solar directa durante períodos prolongados para evitar la acumulación de calor.
- Utilice solo unidades de alimentación suministradas por DSEA.

Indicaciones de seguridad acerca de las pilas

- Use solo pilas alcalinas AAA para alimentar el control remoto.
- No exponga las pilas o baterías al calor ni al fuego. Evite su almacenamiento en lugares que reciban luz solar directa.
- No trate de recargar pilas no recargables.

Uso previsto/Responsabilidad

Este producto es adecuado para su uso en oficinas, oficinas en casa y oficinas móviles.

Se considera uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en las guías del producto asociadas.

DSEA no se hace responsable de los daños derivados del uso indebido o incorrecto de este producto y sus accesorios.

Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal técnico cualificado. La reparación del producto se considerará necesaria si este resulta dañado de cualquier modo.

Declarações de segurança do fabricante

Garantia
DSEA A/S ofrece uma garantia de 24 meses para estos productos. Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web en www.eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor DSEA.

Notas sobre su eliminación

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto, la batería/pila recargable y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Por sus envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor DSEA.

La recolección por separado de aparatos yvejes eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Declaração de conformidade UE

Por el presente, DSEA A/S declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: www.eposaudio.com.

PT

Instruções de Segurança Importantes

- Leia atentamente a íntegra o manual de instruções, guia de segurança e o guia rápido (conforme fornecido) antes de utilizar o produto.
- Inclua sempre o guia de segurança quando disponibilizar o produto a terceiros.
- Não utilize um produto que apresente claramente danificado.
- Utilize o produto apenas em ambientes onde seja permitida a transmissão sem fios.
- Antes de colocar o produto em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos do país!

Prevenir danos à saúde e acidentes

- Não exponha o produto diretamente à humidade ou água para evitar riscos de curto-circuito.
- Não utilize níveis de volume altos durante longos períodos de tempo para evitar lesões auditivas.
- O produto gera campos magnéticos mais fortes que podem causar interferências com pacemakers cardíacos, desfibriladores implantados (CDI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 cm entre o componente do produto que contém o íman e o pacemaker cardíaco, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação, para prevenir acidentes e risco de asfixia.

Prevenir danos no produto e avarias

- Garanta a ventilação! O produto gera calor que se dissipa através do revestimento. Instale o produto de acordo com as instruções fornecidas.
- Utilize apenas em prateleiras, bastidores ou mesas que possam suportar com segurança o peso do produto (ver manual de instruções).
- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformação.
- Utilize apenas os equipamentos/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela DSEA.
- Limpe o produto apenas com um pano macio e seco.
- Proteja o produto dos produtos químicos presentes em cosméticos, sprays capilares, perfumes, loções after shave, protetores solares e repelentes de insetos, uma vez que podem danificar o produto.

No caso de ser fornecida uma fonte de alimentação

- Desligue a unidade de fonte de alimentação da tomada
 - para desligar completamente o produto do sistema de alimentação
 - durante tempestades de relâmpagos ou
 - quando não usar o produto durante longos períodos de tempo.
- Certifique-se sempre de que a unidade de fonte de alimentação
 - está em condições de utilização segura e facilmente acessível,
 - está devidamente ligada à tomada,
 - apenas é utilizada dentro do intervalo de temperaturas permitido (ver Especificações),
 - não está coberta ou exposta à luz solar direta durante longos períodos de tempo, de forma a prevenir a acumulação de calor.
- Use apenas as unidades de fonte de alimentação fornecidas pela DSEA.

Instruções de segurança para pilhas

- Utilize apenas pilhas AAA alcalinas para o controlador remoto.
- Não exponha as células ou pilhas a calor ou fogo. Evite guardar exposto à luz solar direta.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis.

Utilização prevista/responsabilidade

Este produto é adequado para ser utilizado em escritórios, escritórios em casa ou escritórios móveis.

É considerada utilização incorreta quando este produto é usado para qualquer aplicação que não seja mencionada nos guias relacionados com o produto.

A DSEA não é responsável pelos danos resultantes de abuso ou utilização indevida deste produto e dos seus acessórios.

Encaminhe todos pedidos de assistência para pessoal de assistência qualificado É necessária assistência quando o produto for danificado de alguma forma.

Declarações do Fabricante

Garantia
A DSEA A/S dá uma garantia de 24 meses relativamente a estes produtos.

Para consultar as presentes condições da garantia, aceda ao nosso site em www.eposaudio.com ou contacte o seu parceiro DSEA.

Notas sobre eliminação

O símbolo do contenedor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria recarregável e/ou na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil. Deverão ser eliminados separadamente. No caso das embalagens, respete os regulamentos legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

Para obter mais informações sobre a reciclagem destes produtos contacte a câmara municipal ou a junta de freguesia dos pontos de recolha locais ou contacte o seu parceiro DSEA.

A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos, pilhas/baterias recarregáveis e embalagens serve para promover a reutilização e a reciclagem e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas nestes produtos. Assim, estará a contribuir significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

Declaração de Conformidade UE

Desta forma, a DSEA A/S declara que o equipamento de rádio cumpre a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.eposaudio.com.

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding, veiligheidsgids, snelle handleiding (indien van toepassing) zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken.
- Voeg altijd deze veiligheidsgids bij als u het product aan derden geeft.
- Gelieve duidelijk defecte producten niet te gebruiken.
- Gebruik het product alleen in omgevingen waar draadloze signalen zijn toegestaan.
- Vooradt u het product inschakelt, dient u op de hoogte te zijn van en zich te houden aan de regelgeving in uw land!

Gezondheidsschade en ongevallen voorkomen

- Stel het product niet direct bloot aan vocht of water om het risico op kortsluiting te vermijden.
- Luister niet gedurende langere periodes op hoog volume. Dit kan gehoorschade veroorzaken.
- Dit product genereert sterkere, permanent magnetische velden die problemen kunnen veroorzaken met pacemakers, geïmplanteerde defibrillators (ICD) en andere implantaten. Houd altijd minimaal 10 cm afstand tussen het onderdeel van het product met de magneet en pacemakers, geïmplanteerde defibrillators en andere implantaten.
- Houd het product, accessoires en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen en huisdieren om verstikking te voorkomen.

Schade aan het product en defecten voorkomen

- Zorg voor ventilatie! Het product genereert warmte die door de behuizing naar buiten komt. Installeer het product volgens de meegeleverde instructies.
- Gebruik alleen op planken, rekken of tafels die het gewicht van het product veilig kunnen ondersteunen (zie handleiding).
- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreme temperaturen (haardroger, verwarming, langdurige blootstelling aan zonlicht, enz.) om slijtage en vervorming te voorkomen.
- Gebruik alleen onderdelen/accessoires/reserveonderdelen die geleverd of aanbevolen worden door DSEA.
- Reinig het product alleen met een zachte, droge doek.
- Bescherm het product tegen chemische stoffen in cosmetica, haarspray

DA
Vigtige sikkerhedsanvisninger - Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kvikvejledningen (som medfølger) omhyggeligt, før du tager produktet i brug. - Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredje part. - Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt. - Brug kun produktet i miljøer, hvor trådløs transmission er tilladt. - Sæt dig ind i relevante landspecifikke bestemmelser, før du tager produktet i brug!

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

Udsæt ikke produktet for direkte fugt eller vand for at undgå risiko for kortslutning.

Undlad at tytte ved høj lydstryk i længere perioder, da det kan være skadeligt for hørelsen.

Produktet genererer stærkere permanente magnetfelter, der kan forårsage interferens med hjertepacemakere, implanterede defibrillatorer (ICD'er) og andre implanter. Hold altid en afstand på mindst 394"/10 cm mellem produktkomponenten, der indeholder magneten, og hjertepacemakeren, den implanterede defibrillator eller andet implantat.

Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningssk.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

Sørg for god ventilation! Produktet genererer varme, der spredes gennem kabinettet. Installer produktet i henhold til medfølgende vejledning.

Må kun anvendes på hylder, reoler eller borde der kan understøtte produktets vægt (se brugsvejledning).

For at undgå korrosion og deformation skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (hårtørner, radiatorer, anbringelse i sollys i længere tid og lign.).

Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudstyr/reservedele leveret eller anbefalet af DSEA.

Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.

Beskyt produktet mod kemikalier i kosmetik, hårpray, parfume, aftershave, solcreme og insektmidel, da de kan beskadige produktet.

Hvis en strømforsyning er inkluderet

Tag strømforsyningen ud af stikkontakten

- når forbindelsen mellem produktet og elnettet skal afbrydes fuldstændigt
- i tordenvejr

når produktet ikke skal anvendes i længere tid.

Sørg for, at strømforsyningen

- altid fungerer korrekt og sikkert og er let tilgængelig
- altid er korrekt monteret i stikkontakten
- kun anvendes inden for det tilladte temperaturinterval (se Specifikation)
- aldrig er tilsluttet eller udsat for direkte sollys i længere tid for at forhindre, at strømforsyningen bliver overopvarmet.

Der må kun anvendes strømforsyninger leveret af DSEA.

Sikkerhedsinstruktioner for batterier

Brug alkaliske AAA-batterier til fjernbetjeningen.

Udsæt ikke batterier eller batterier for varme eller eld. Undgå opbevaring i direkte sollys.

Forsøg ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier.

Tilsliget anvendelse/erstatningsansvar

Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer.

Det betragtes som uligtigt anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger. DSEA er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller misbrug af dette produkt og dets tilbehør.

Overlad al servicing til kvalificeret servicepersonal. Service krævs om produkten har skadets på något sätt.

Fabrikantkerklæringer

Garanti

DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt.

Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside www.eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til din DSEA-leverandør.

Bemærkninger om bortsælffelse

Symbolen med den overstregete skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortsælges med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid, men skal bortsælffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldsortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din DSEA-partner.

Den separate indsamling af udtjnt el- og elektroniktstyr, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvinningen og undgå uønsket forurening, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring

DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktivet 2014/53/UE.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsföreläsningen och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produktet.
- Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
- Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.
- Produkten får endast användas på platser där trådlös överföring är tillåten.
- Observera föreskrifterna om detta i ditt land innan du använder produktet!

Förhindra hälsoskador och olyckor

Utsätt inte produkten direkt för fukt eller vatten för att undvika risk för kortslutning.

Lysna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselskador.

Produkten genererar kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakerns, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan den produktkomponent som innehåller magneten och pacemakern, implanterad defibrillator eller annat implantat.

Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsrisk.

Förhindra produktskada och felfunktion

Säkerställ god ventilation! Denna produkt genererar värme, som sedan avleds genom höllet. Installera produkten i enlighet med de medföljande anvisningarna.

Använd endast på hyllor, i ställ eller på bord som säkert klarar av produktens vikt (se bruksanvisningen).

Håll alltid produkten tørt och utsätt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värme, längre exponering för sollys, osv.) för att undvika korrosion eller deformation.

Använd endast fästet/tilbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av DSEA.

Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.

Sködda produkten mot smink, hårpray, parfym, aftershave, solskyddsmiddel og insektmidler, som kan skada produktet.

Ifall en strömförsörjning tillhandahålls

Koppla ur nätaggregatet från vägguttaget

- för att frångå produktens helt från strömförsörjningen
- vid åska eller
- när produkten inte används under längre perioder.

Kontrollera alltid att nätaggregatet

- står på en säker plats och är lätt att komma åt
- är ordentligt anslutet till vägguttaget
- endast används inom det tillåtna temperaturområdet (se Specifikation)
- inte täcks eller utsätts för direkt sollys under längre perioder för att förhindra att den blir varm

Använd endast nätaggregat som tillhandahålls av DSEA.

Säkerhetsanvisningar för batterier

Använd endast alkaliska AAA-batterier för fjärrkontrollen.

Utsätt inte celler eller batterier för värme eller eld. Undvik förvaring i direkt sollys.

Försök inte ladda ej uppladdningsbara batterier.

Avsedd användning/ansvar

Denna produkt passar lika bra för kontoret, hemmet och mobila kontor. Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktigt användning.

DSEA ansvarar inte för eventuella skador som uppstår på grund av misbruk eller felanvändning av produkten eller dess tillbehör.

All service hänvisas till kvalificerad servicepersonal. Service krävs om produkten har skadats på något sätt.

Tillverkarintyg

Garanti

DSEA A/S ger en garanti på 24 månader på dessa produkter.

Besök vår webbplats på www.eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

Bortskaffning

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningssentral eller av din DSEA-återförsäljare.

Ett separat insamlingsutrymme för gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. Detta stött bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

DSEA A/S förklarar härmed att radioudrustningstypen överensstämmer med radioudrustningsdirektivet 2014/53/UE.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: www.eposaudio.com.

Tärkeitä turvallisuuksijohteita

Lue käyttöohje, turvaohje, pikapass (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttöä.

Liitä tämä turvahje aina mukaan, jos annat tuotteen koltmansien osapuolille käyttööän.

Älä käytä selvästi viallista tuotetta.

Käytä tuotetta vain ympäristössä, jossa langan käyttö on sallittua.

Ennen kuin alat tuotteen käyttöön, ota huomioon maakotaisheet määräykset!

Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen

Älä alista tuotetta suoraan kosteudelle tai vedelle, jotta vältät oikosuкурkurin.

Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuulumavmmonjen estämissä.

Tuote tuottaa vahempia pysyviä magneettikenttiä, jotka saattavat aiheuttaa häiriöitä sydämentahdistimille, implanoiduille defibrillaattoreille ja muille implantteille.

Pida aina vähintään 10 cm:n etäisyyss magneetin sisältävän tuotekomponentin ja sydämentahdistimen, implanoidun defibrillaattorin tai muun implantin välillä.

Pida tuote, tarvikkeet ja pakkaussien osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumatmissa onnettomuksien ja nielemisvaaran välttämiseksi.

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen

Huolehdi ilmanvaihtolaitosta. Tuote tuottaa lämpöä, joka haihtuu kotelon läpi. Asenna tuote mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti.

Käytä vain sellaisilla hyllyillä, telineillä tai pöydillä, jotka kestävät turvallisesti tuotteen painon (ks. käyttöohje).

Pida tuote aina kuivana alikta alista sitä äärimmäisellä lämpötiloilla (Hustenkuuvajaa, lämmitin, jatkava ääritummen aurinogovalloje ili korrosioon ja edumadustumien välitsemiseksi).

Käytä tuote ainoasta toimitettuna vastitelemia lisävarusteita/ tarvikkeita/varosia.

Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.

Suojaa tuote kosmetikan, hiuslääkkeiden, parfyymien, partaveien, aurinkovoiteiden ja hyttyskarkottimien sisältämillä kemikaaleilla, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Mikäli käytössä on virtalähde

Irota virtalähde verkkovirrasta

- kun haluat kytkeä tuotteen kokonaan pois verkkovirtajärjestelmästä
- jos käytät tuotetta pitkään aikaan.

Varmistu aina, että virtalähdetoimiskäikkö

- on turvallisessa toimintatilassuona ja helposti saavutettavissa.
- on kytettyinä oikein verkkovirtaan.
- on käytössä vain sallittua lämpötila-alueella (katso tekniset tiedot), eidiempiä aikoja lämmön kytymisen estämiseksi.

Käytä vain DSEA tarjoamia virtalähteitä.

Paristoja koskevat turvallisuusohjeet

Käytä kaukoäääntämissä vain AAA-alkaliparistoja.

Älä alista kennoja tai paristoja kuomuudelle tai tulle. Vähit säilytysä suoraan aurinogovallossa.

Älä yritä ladata ei-ladattavia paristoja.

Tarkoitettu käyttö/toimintailuissu

Tuote sopii käytettäväksi toimistoissa, kotitoimistoissa tai liikkuvissa toimistoissa.

Sopimattomalla käytöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta käytetään tarkoituksien, jota ei ole nimetty kyseisillä tuotetiedoissa.

DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat tämän tuotteen ja sen lisävarusteiden väärinkäytöstä.

Huolto saa suorittaa vain ammattitaitoisien huoltohenkilöstö. Huolto on turpeen, jos tuote on vaurioitunut millään tavalla.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

DSEA A/S myöntää näille tuotteille 24 kuukauden takuun. Katso takuuehdot verkkosivulta www.eposaudio.com tai ota yhteyttä DSEA-kumpunnisi.

Hävittäminen

Tuoteussa, akussa ja/tai pakkaussessa oleva yliviivattu pyörillä olevan jätteenyrin merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käytölään lopussa tavonmaisesti talousjätteen joukkosaan vaan tuote on hävittäminen hävittämissä sen kaalisalle tuotetiedoita tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pakkauksien liittyen huomioi oman mää jätteenäin lajitellua koskeva laisääntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallisilla nimistöillä, kunnallisista keräys- tai palautusasteista tai lähimmällä DSEA-äterförsäljällä.

Eriksen tapahtuvan sähkö- ja elektronikkalaitteiden, paristojen/akkujen ja pakkausten kerääminen tuotetuksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektronikkamateriaalin uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat hävittämisvaikutukset.

DSEA avustaa inta färräntuella skador som uppstår på grund av misbruk eller felanvändning av produkten eller dess tillbehör.

All service hänvisas till kvalificerad servicepersonal. Service krävs om produkten har skadats på något sätt.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

DSEA A/S ilmoittaa, että radiolaitte noudattaa eurooppalaista radioläätiedirektiivä 2014/53/UE.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.eposaudio.com.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcje bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczoną z produktem).

W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć te instrukcje bezpieczeństwa.

Nie stosować produktu z widocznymi wadami.

Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest przewidziany do użytkowania (ICD) i innych implantów.

W przypadku uruchomienia produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniu i wypadkom

Nie wystawiać produkt bezpośrednio na działanie wilgoci lub wody, aby uniknąć zwarcia.

Nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez długi czas, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu.

Produkt generuje silne stałe pole magnetyczne, które może powodować zakłócenia pracy stymulatorów serca, wczesierduszkowych defibrylatorów (ICD) i innych implantów.

Należy zawsze zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a stymulatorem serca, wczesierdusznym defbrylatorem i innymi implantami.

Trzymać produkt, akcesoria i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.

PL

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

Do pilota zdalnego sterowania należy wkładać wyłącznie baterie alkaliczne AAA.

Nie narażać ogni ani baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Unikać przechowywania w bezpośrednim sąsiedztwie ognia.

Nie próbować ponownie ładować baterii jednorazowych. Jeśli tak, proszę wcześniej przeczytać instrukcję.

Przeznaczenie/odpowiedzialność

Produkt nadaje się do użytkowania w biurach, a także biurach w domowych i mobilnych.

Jesli produkt jest stosowany w sposób niewymieniony w powiązanej dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niewłaściwe użycie.

DSEA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nadużywania lub niewłaściwego użytkowania tego produktu i jego dodatków.

Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwis jest wymagany, jeśli produkt został uszkodzony w jakikolwiek sposób.

Oświadczenia producenta

Gwarancja

DSEA A/S udziela na ten produkt gwarancję na okres 24 miesięcy.

Warunki gwarancji można znaleźć w naszej witrynie internetowej pod adresem www.eposaudio.com lub uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielem firmy DSEA.

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego smietnika na kółkach umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze i/lub opakowaniu oznacza, że tych produktów nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów.

Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, gminnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy DSEA.

Osobne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów i opakowań służących wspieraniu recyklingu i/lub ponownego wykorzystania surowców wylczych oraz minimalizowania ich negatywnego wpływu na środowisko, nie zwalnia zalegających potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia publicznego.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym DSEA A/S oświadcza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.eposaudio.com.

Важные инструкции по безопасности

Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по безопасности, а также краткое руководство (в комплекте поставки).

Передавать продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.

Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.

Используйте продукт только в условиях, где допускается беспроводная передача данных.

Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.

Предупреждения несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

Следует избегать попадания на изделие влаги и воды, чтобы не допустить короткого замыкания.

Не устанавливайте устройство громкостью на длительное время, чтобы предотвратить повреждение слуха.

Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушить работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов. Избегайте нахождения слишком близко к продукту, содержащим магниты на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов.

Храните продукт, аксессуары и упаковку в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности удущения.

RU

Декларация производителя

Гарантия

Компания DSEA A/S предоставляет на данную продукцию 24-месячную гарантию.

С действующими гарантийными условиями можно ознакомиться на веб-сайте www.eposaudio.com или у местного дилера DSEA.

Примечания по утилизации

Знак с виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на продукте, батарее/аккумуляторе и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти продукты после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие продукты собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковки соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующего в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных продуктов можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров DSEA в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электрических и электронных устройств, батарей/аккумуляторов и упаковок является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение вредного воздействия, например, выброса потенциально содержащихся в продуктах опасных веществ. Таким образом, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиты здоровья окружающих людей.

Декларация соответствия нормам ЕС

Настоящим компания DSEA A/S заявляет, что радиооборудование соответствует требованиям Директивы 2014/53/UE.

Полный текст декларации соответствия нормам ЕС доступен в Интернете по следующему адресу: www.eposaudio.com.

ZH

重要安全说明

使用产品之前，请仔细阅读说明书，安全指南、快速入门指南（随机附带）。

将产品交给第三方时，请务必附上本安全指南。

不要使用有严重损坏的产品。